**POLTAX** 

POLA JASNE WYPEŁNIA PŁATNIK/PODMIOT. POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD. WYPEŁNIĆ DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

Składanie w wersji elektronicznej: www.podatki.gov.pl

KOLOREM. Składanie w wersji elektronicznej: www.podatki.gov.p

1. Identyfikator podatkowy NIP platnika/podmiotu [Tax Identification Number of tax remitter/entity]

2. Nr dokumentu [Document no]

3. Status [Status]

# IFT-1 / IFT-1R \*) INFORMACJA O WYSOKOŚCI PRZYCHODU (DOCHODU) UZYSKANEGO PRZEZ OSOBY FIZYCZNE NIEMAJĄCE

### W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ MIEJSCA ZAMIESZKANIA [INFORMATION ON REVENUE (INCOME) DERIVED BY NONRESIDENT NATURAL PERSONS]

ZA OKRE <i>[FOR PERIOL</i>		miesiąc - rok) [(day-month-year)]	5. <b>Do [To]</b> (dz	ień - miesiąc - rok) [	[(day-month-year)]	
Z późn. z Art. 42 pc amendme Składający: Płatnik zi podstawie [Submitted by: Tax remin (hereinaft Termin składania: Do kończ po roku pc [Time limit for submitting: By the last year. until	m.), zwanej dalej "ustawa".  r. 2 subpar. 2 and par. 3 and nts), hereinafter referred to a: yczałtowanego podatku doc art. 42 ust. 6 ustawy (zwany ter of lump-sum income tax er referred to as "entity").] lutego roku następującego odatkowym do dnia zaprzestan t day of February of the year the day of ceasing activity or	hodowego od osób fizycznych/po	atural persons' incomments administ zobowiązan fill out and pass of ku zaprzestania dz triika w terminie 14 easing activity until 4 days of such a r	ome tax (Dz. U. 202 ny do sporządzenia on this form pursuar iałalności przed końc dni od dnia złożenia il the end of Februar request.1	20, item 1426 with subset a i przekazania informa ant to Art. 42 par. 6 of the cem lutego roku następuj wniosku. ny of the year following th	equent cji na ne Act ącego
	DANIA INFORMAC. wego właściwego w sprawa	JI <i>[PLACE AND PURP</i> ach opodatkowania osób zagran	OSE OF FU	RNISHING TH	HIS DOCUMENT ax office competent for	Ţ
	enie informacji [submitting th		a informacji [corre	ction of the informati	tion] <sup>2)</sup>	
[IDENTIFICATION DAT  *- płatnik/podmiot niebędący osobą fizyc	A OF TAX REMITT	'ER'/ENTITY (LIABLE 1	O MAKE TH			son]
1. płatnik/podmiot niebędą	znaczyć właściwy kwadrat) <i>[1</i> cy osobą fizyczną <i>[tax remitte</i> :	TION DATA] Type of tax remitter/entity (tick right) Infentity other than natural person]  ** [Full name * / Family name, file	2.0	osoba fizyczna [natu   birth **]	ural person]	
B.2. ADRES SIEDZIBY/		[FULL ADDRESS]	12 0	owiat (District)		
B.2. ADRES SIEDZIBY/ 10. Kraj [Country] 13. Gmina [Commune]		[FULL ADDRESS] odztwo [Province]  14. Ulica [Street]	12. Po	owiat <i>[District]</i>	5. Nr domu <i>(Building num</i>	ber]
10. Kraj [Country] 13. Gmina [Commune]		ództwo [Province]				iber]
10. Kraj [Country] 13. Gmina [Commune]	11. Wojewó	odztwo [Province]	18. K	od pocztowy [Postal		lber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17.  C. DANE ODBIORCY N  C.1. DANE IDENTYFIKA	11. Wojewć Miejscowość [Locality]  ALEŻNOŚCI [IDEI  CYJNE [IDENTIF	Idatwo [Province]  14. Ulica [Street]  NTIFICATION DATA  SICATION DATA]	0F RECIPI	od pocztowy [Postal	il code]	iber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17.  C. DANE ODBIORCY N	11. Wojewó Miejscowość [Locality]  ALEŻNOŚCI [IDEI CYJNE [IDENTIF 20. Pie	14. Ulica [Street]  NTIFICATION DATA	18. K  OF RECIPI	od pocztowy [Postal	r's name]	iber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17.  C. DANE ODBIORCY N.  C. 1. DANE IDENTYFIKA  19. Nazwisko [Family name]	Miejscowość [Locality]  ALEŻNOŚCI [IDEI  CYJNE [IDENTIF  20. Pie	NTIFICATION DATA  CATION DATA  EICATION DATA	18. K  OF RECIPI	od pocztowy [Postal  ENT]  . Imię ojca [Father	r's name]	iber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17.  C. DANE ODBIORCY N  C. 1. DANE IDENTYFIKA  19. Nazwisko [Family name]  22. Imię matki [Mother's name]	Miejscowość [Locality]  ALEŻNOŚCI [IDENTIF: 20. Pie 23. Dat (da tnika [Taxpayer identification inego (dokumentu stwierdz	ATIFICATION DATA  CATION DATA	18. K  OF RECIPI  21  ate of birth 24  ania numeru ide	od pocztowy [Postal  ENT]  Imię ojca [Father  Miejsce urodzenia	r's name]	ego
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17.  C. DANE ODBIORCY N  C. 1. DANE IDENTYFIKA  19. Nazwisko [Family name]  22. Imię matki [Mother's name]  25. Numer identyfikacyjny poda  26. Rodzaj numeru identyfikacy tożsamość) [Type of the ide	Miejscowość [Locality]  ALEŻNOŚCI [IDE]  CYJNE [IDENTIF]  20. Pie  23. Dat (da  tnika [Taxpayer identification inego (dokumentu stwierdz intification number (identity)	ATIFICATION DATA  ICATION DATA  ICATION DATA  ICATION DATA  Ication and the state of the state o	18. K  OF RECIPI  21  ate of birth 24  ania numeru ide	od pocztowy [Postal  ENT]  Imię ojca [Father  Miejsce urodzenia	l code]  c's name]  a [Place of birth]	ego
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17.  C. DANE ODBIORCY N  C. 1. DANE IDENTYFIKA  19. Nazwisko [Family name]  22. Imię matki [Mother's name]  25. Numer identyfikacyjny poda  26. Rodzaj numeru identyfikacy tożsamość) [Type of the identyfikacy	Miejscowość [Locality]  ALEŻNOŚCI [IDE]  CYJNE [IDENTIF]  20. Pie  23. Dat (dz.  tnika [Taxpayer identification] inego (dokumentu stwierdz intification number (identity)	ATIFICATION DATA  ICATION DATA  ICATION DATA  ICATION DATA  Ication and the state of the state o	18. K  OF RECIPI  21  ate of birth 24  ania numeru ide	od pocztowy [Postal  ENT]  Imię ojca [Father  Miejsce urodzenia  ntyfikacyjnego (dol e of the identification	l code]  c's name]  a [Place of birth]	ego ent)]

<sup>\*)</sup> Niepotrzebne skreślić. IFT-1 jest sporządzany na wniosek podatnika. IFT-1R jest sporządzany za cały rok podatkowy. [Delete as appropriate. IFT-1 shall be issued at the request of taxpayer. IFT-1R shall be issued for the whole tax year.]

### D. RODZAJE PRZYCHODÓW (DOCHODÓW) I WYSOKOŚĆ POBRANEGO ZRYCZAŁTOWANEGO PODATKU [TYPE OF REVENUE (INCOME) AND AMOUNT OF TAX WITHHELD]<sup>(4)</sup>

•	TODATE IT I STATE AND AMOUNT OF TAX TITLED,					
	Symbol [Code]	Rodzaj przychodu (dochodu) [Type of revenue (income)]	Wysokość dochodu zwolnionego z opodatkowania [Amount of income exempted from taxation]	Wysokość dochodu podlegającego opodatkowaniu [Amount of taxable income]	Stawka podatku w % [Rate of tax %]	Wysokość pobranego podatku [Amount of tax withheld]
а	b	С	d	е	f	g
D.1	8	Dochody z żeglugi morskiej, żeglugi śródlądowej i transportu lotniczego [Income from shipping, inland waterways and air transport]	34. zł	<b>35.</b> zł	36.	37.
D.2	10	Dywidendy [Dividends]	<b>38.</b> zł	<b>39.</b> zł	40.	41.
D.3	11	Odsetki [Interest]	<b>42.</b> zł, gr	<b>43.</b> zł, gr	44.	<b>45.</b> zł, gr
D.4	12	Należności licencyjne [Royalties]	46.	<b>47.</b>	48.	49.
D.5	14	Dochód z wykonywania wolnych zawodów [Independent Personal Services]	<b>50.</b>	51. zł	52.	53.
D.6	16	Wynagrodzenie dyrektorów [Directors' Fees]	<b>54.</b>	55.	56.	57.
D.7	17	Dochód z działalności artystycznej lub sportowej [Artists and Sportsmen]	58.	59.	60.	61.
D.8	18	Dochód z emerytury lub renty i innych podobnych świadczeń [Pension and other similar payments]	62.	63.	64.	65.
D.9	21	Inne dochody [Other Income]	66.	67.	68.	69.
			70.	71.	72.	73.
		Przychód określony zgodnie z art. 29	zł, gr	zł, gr		zł, gr
D.10	99	- 30a ustawy [Income determined pursuant	70.	71.	72.	73.
		to Art. 29 - 30a of the Act]	zł, gr	zł, gr	70	zł, gr
			70.	71.	72.	73.
			zł, gr	zł, gr		zł, gr

#### E. INFORMACJE DODATKOWE [ADDITIONAL INFORMATION]

74. Data złożenia wniosku przez podatnika (dzień – miesiąc - rok)
[Date of submitting the request by the taxpayer (day – month - year)]5)

75. Data przekazania lub przesłania informacji podatnikowi (dzień-miesiąc-rok) [Date of conveying or sending information to taxpayer (day-month-year)]

## F. PODPIS PŁATNIKA/PODMIOTU LUB OSOBY UPOWAŻNIONEJ PRZEZ PŁATNIKA/PODMIOT [SIGNATURE OF TAX REMITTER/ENTITY OR HIS AUTHORIZED REPRESENTATIVE]

76. lmię <i>[Name]</i>	77. Nazwisko [Family name]
78. Data wypełnienia informacji (dzień - miesiąc - rok) [Date of filling in the form (day - month - year)]	79. Podpis osoby odpowiedzialnej za treść informacji albo nadruk z imieniem, nazwiskiem oraz stanowiskiem służbowym [Signature of person responsible for contents of information or printed full name and title/position]
L	

<sup>1)</sup> Ilekroć w informacji jest mowa o urzędzie skarbowym - oznacza to właściwy dla podatnika urząd skarbowy, o którym mowa w przepisach ustawy. [Whenever in information the tax office is referred to, it means that it is a competent tax office for the taxpayer, referred to in the Act.]

#### Pouczenie [Caution]

Za uchybienie obowiązkom płatnika/podmiotu grozi odpowiedzialność przewidziana w Kodeksie karnym skarbowym. [The infringement of tax remitter/entity duties shall be subject to the sanctions provided for the Fiscal Penal Code].

<sup>2)</sup> Zgodnie z art. 81 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (Dz. U. z 2020 r. poz. 1325, z późn. zm.). [Pursuant to Art. 81 of the Act of 29 August 1997 – Tax Ordinance (Dz. U. 2020. item 1325 with subsequent amendments).]

<sup>3)</sup> W poz. 25 należy podać numer służący identyfikacji dla celów podatkowych lub ubezpieczeń społecznych uzyskany w państwie, w którym podatnik ma miejsce zamieszkania. W przypadku braku takiego numeru w poz. 25 należy podać numer posiadanego dokumentu stwierdzającego tożsamość uzyskany w tym państwie. [In column 25, tax identification number or social security number obtained in country of taxpayer's residence shall be written down. In case of lack of such a number, column 25 should contain number of identity document issued in that country.]

<sup>4)</sup> Wiersze od D.1 do D.9 wypełnia się w przypadku, gdy znajduje zastosowanie właściwa umowa o unikaniu podwójnego opodatkowania. Wiersz D.10 wypełnia się w przypadku, gdy umowa o unikaniu podwójnego opodatkowania nie znajduje zastosowania. W wierszu D.10 wykazuje się odrębnie przychody opodatkowane według różnych stawek podatku. [Lines from D.1 to D.9 shall be filled in the case specific tax convention is applicable. Line D.10 shall be filled in the case tax convention is not applicable. In the line D.10 income taxed according to the different tax rates shall be recorded separately.]

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> Poz. 74 należy wypełnić w przypadku sporządzania informacji na wniosek podatnika (IFT-1). [Column 74 shall be filled in the case the information is issued at the request of the taxpayer (IFT-1).]